

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 42

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

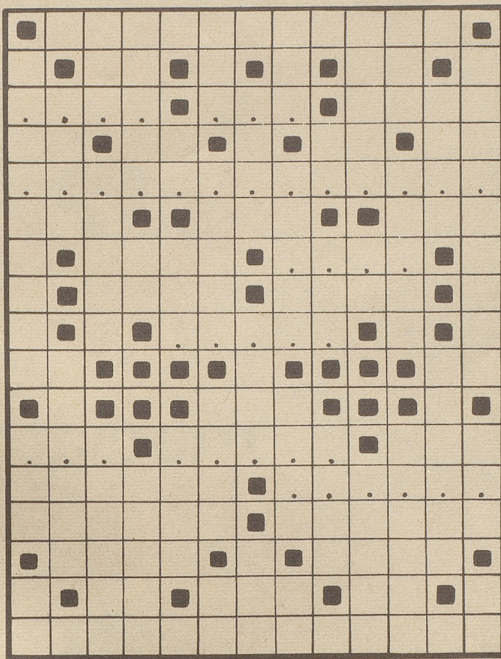
**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel Nr. 42

1 4 6 9 12 15 19 22 26 29 32 35 37  
2 5 7 10 13 16 20 23 27 30 33 36 38  
3 8 11 14 17 21 24 28 31 34 39  
18 25

1  
2 3  
4 5 6  
7 8 9 10  
11  
12 13 14  
15 16  
17 18  
19  
20 21  
22  
23 24 25  
26 27  
28 29  
30 31  
32 33 34  
35



Was gehört zur Arbeit wie der Lohn?

Waagrecht: 1 Roman von Dickens (2 Wörter); 2 man (französisch); 3 steht im vollen Namenszug des spanischen Dichters Vega; 4 ....; 5 ...; 6 ist von vorbildlichem Fleiß; 7 kurz für den Staat Rhode Island; 8 chemisches Zeichen für Radium; 9 italienische Tonstufe; 10 Flächenmaß; 11 .....; 12 Frauennamen, den man vor- und rückwärts lesen kann; 13 seinen Adlerblicken entgeht die Beute nicht; 14 steht auf Windrosen Südsüdwesten gegenüber (Abkürzung); 15 Franzosen und Wallonen nennen sie Meuse; 16 ....; 17 Brauch, Herkommen; 18 Pizarro brauchte drei Jahre, um deren Reich zu zerstören; 19 .....; 20 damit kennzeichnen Thaynger Automobilisten ihre Wagen; 21 schläft kopfunter auf

amerikanischen Tropenbäumen; 22 sagen Lateiner, wenn sie von sich selbst sprechen; 23 ....; 24 .....; 25 ... Glück kann man nicht kaufen; 26 schrieb den Lügenroman 'Schelmuffsky'; 27 .....; 28 ärztliche Instrumente müssen es sein; 29 irischer Sagenheld; 30 flüssiges Fischfett; 31 englische Schulstadt; 32 chemisches Zeichen für Ruthenium; 33 der Senn ist mit der Herde von dort vor Wochen zu Tal gefahren; 34 französische Präposition; 35 Drama von Friedrich Hebbel (2 Wörter).

Senkrecht: 1 trotz seiner satirischen Feder war El Rosinate ein feuriger Hengst des Edlen von La Mancha und keine Schindmähre; 2 Männername; 3 Diplomaten haben dieses Kennzeichen auf ihren Autoschildern; 4 dort wachsen Zypergräser; 5 anständig, ehrenhaft; 6 ihm überbürdet man manchmal die Last einer Entscheidung; 7 bedient sich in seinen Romanen aus den heimatlichen Bergen einer urwüchsigen Sprache; 8 dann dürstet die Vegetation; 9 innerhalb (lateinisch); 10 Spielkarte; 11 entspringt im Salzkammergut; 12 Vorwort; 13 ex! (kürzer geht's nicht!); 14 wer ihn nicht liebt, soll ein Narr sein; 15 wird feierlich abgelegt; 16 man trinkt daraus; 17 englischer Adelstitel; 18 nimmt der Erdtrabant nach der Vollmondnacht; 19 der Mississippi bildet seine gesamte Ostgrenze; 20 malte im vorigen Jahrhundert und gehörte zu den Wegbereitern des Expressionismus; 21 man trinkt es in englischen Bierlokalen; 22 ist seit dem 4. Jahrhundert n. Chr. in China als Getränk üblich; 23 dabei geht es dionysisch zu und her; 24 komponiert moderne Opern, u. a. 'Die Bernauerin'; 25 Autokennzeichen für Chopins Heimat; 26 abgekürzter akademischer Titel; 27 mündet in den gleichen Strom wie 11 senkrecht; 28 Stadt in Pennsylvania; 29 mit seinem Denkvermögen hapert's; 30 chemisches Zeichen für Berkelium; 31 wollen gründeln, aber nicht ergründen; 32 kam ohne Wasserwaage aus, als er beim Bau der Arche half; 33 wird als Verbrechen bestraft; 34 äst Wasserpflanzen; 35 seine Wiege stand in Lübeck und 'Der Zauberberg' ist einer seiner Romane; 36 dort tankten Tanker zum Export bestimmtes persisches Erdöl; 37 komponierte in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts jenseits der Alpen komische Opern und Kirchenmusik; 38 Salz (französisch); 39 kurz für Knoten.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

Das grosse Los dauernden Glückes hat noch niemand gewonnen.  
(Voltaire)

Waagrecht: 1 Der Kalif von Bagdad, 2 Anton, 3 Ruine, 4 Karies, 5 das, 6 grosse, 7 At, 8 mi, 9 Aa, 10 es, 11 Los, 12 dauernden, 13 Urd, 14 Olm, 15 Ins, 16 Lie, 17 nie, 18 Glückes (ue), 19 Messiaen, 20 Tukane, 21 Orator, 22 Mus, 23 er, 24 Cr, 25 Tip, 26 Na, 27 che, 28 K.o., 29 krass, 30 hat, 31 Yeats, 32 noch, 33 niemand, 34 Brut, 35 es, 36 Amor, 37 Oise, 38 BE, 39 Sägerei (ae), 40 gewonnen, 41 hm, 42 Al, 43 Viel Lärm um nichts (ae).

Senkrecht: 1 Dekalog, 2 Meknes, 3 Atoll, 4 Rosa, 5 rar, 6 Smuts, 7 a. c., 8 Ehe, 9 Knie, 10 Eu, 11 Shag, 12 Ate, 13 Dickens, 14 Mehl, 15 Los, 16 Ankara, 17 Norma, 18 In, 19 Musen, 20 Ire, 21 die, 22 Seuche, 23 irr, 24 Via, 25 rm, 26 Hamm, 27 San, 28 Moneta, 29 Gau, 30 Nr., 31 Adler, 32 Noé, 33 Bug, 34 Eisack, 35 Diwan, 36 Air, 37 Nestroy, 38 Soli, 39 Gnom, 40 io, 41 eben, 42 des, 43 Unart, 44 Ar, 45 nah, 46 Serie, 47 Tube, 48 Dresden, 49 Posten.

**Togal** in 46 Ländern  
millionenfach bewährt bei  
**Rheuma - Gicht - Ischias**  
**Hexenschuß - Nerven- und Kopfschmerzen**  
Togal-Tabletten lösen die Harnsäure und bewirken die Ausscheidung der Krankheitsstoffe. Selbst bei veralteten Leiden werden Erfolge erzielt. Klinisch erprobt und empfohlen. Togal verdient auch Ihr Vertrauen; ein Versuch überzeugt! Preis Fr. 1.60 u. 4. - . Zur Einreibung das vorzüglich wirksame Togal-Liniment! In Apoth. u. Drog.

**Baden**  
in **BADEN**  
im **Limmathof**  
Telefon 056 / 2 60 64

**DAVOS**  
**HOTEL TERMINUS B. BAHNHOF**  
Alle Zimmer mit Bad oder Dusche  
Privat-WC, Radio und Telefon  
Äußerst günstige Arrangements  
Großes Touristenlager, 130 Plätze  
Restaurant | Tea-Room | Bar | Bräma-Stübl  
Dir. M. Hausmann-Tonet Tel. (083) 3 77 51

Nach den  
Mahlzeiten  
ein Gläschen  
**FRNET-BRANCA**  
FRATELLI BRANCA S.A. DISTILLERIE - CHIASSO